

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 135

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eldgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 28 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionslarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Bern. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 28 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son équivalent. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Aluminiumwalzwerke für China A.G., Chur

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zehn Jahre «Escape Clause». — Dix ans de clause échappatoire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 21. März 1938 von Fr. 20 000 im 6. Rang, lastend auf der Liegenschaft zum Römerturm, Grundbuch Brugg Nr. 723, Plan 22, Parzelle 493, des Engelbert Weibel, 1878, Wirt, von Schenkön, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation an, d. h. bis zum 13. Juni 1965, vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief nichtig und kraftlos erklärt wird. (430^a)

Brugg, den 10. Juni 1964.

Bezirksgericht.

Auf Begehren der Erben des Franz Josef Stocker-Muff sel., Römerswil, gestorben am 10. Februar 1963, vertreten durch Xaver Stocker-Stocker, Gasthaus zur Sonne, Römerswil, werden, weil vermisst, aufgerufen:

1. Schuldbrief Fr. 10 000, angeg. 5. Juli 1915, im 4. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Josef Muff, Gosperdingen, Römerswil (GB Nrn. 213, 218, 557 und 587);
2. Schuldbrief Fr. 4000, angeg. 1. Juni 1932, im 17. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Franz Josef Stocker-Stocker, Oberebrenbolgen, Römerswil (GB Nrn. 300, 326 und 504).

In Anwendung von Art. 870 ZGB werden hiermit die Inhaber der genannten Schuldbriefe aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (429^a)

Hochdorf, den 21. Mai 1964. Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 22 000 ursprünglich, ausgestellt am 16. Juli 1931, am 8. Dezember 1931 auf Fr. 17 000 ermässigt, lautend auf den Schuldner Gustav Adolf Bruderer-Pfenninger, geb. 1882, von Trogen, wohnhaft in Gossau (St. Gallen), und zu Gunsten von Gustav Kunz, geb. 1874, Kaufmann, in Turbenthal, im zweiten Range lastend auf einem Wohnhaus mit Laden, Assek. Nr. 377, auf dem zwischen dem Katzenbach und dem Mühlebach gelegenen Garten und teilweise über dem Mühlebach, an der Landstrasse in Turbenthal stehend, zur «Insel» genannt, sowie auf dem Magazingebäude Assek. Nr. 378a, samt Hofstatt, heute Johannes Bänninger gehörend (Prot. Turbenthal Bd. 25, S. 13); oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (179^a)

Winterthur, den 10. Februar 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 14. Oktober 1932, von Fr. 3500, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 423 an der Rosenbergstrasse 88, im 2. Rang; Grundeigentümer und Schuldner: Anna Barbara Baumann-Staudt, Neuhausen am Rheinfall; Gläubiger: Inhaber.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. Juni 1965 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (12^a/65)

Schaffhausen, den 11. Juni 1964.

Gerihtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Nous, Président du Tribunal du district de Courtelary, sommons le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 15 000 inscrite au profit du porteur le 19 novembre 1947 à Série II G N° 43, grevant en 2^{me} rang les immeubles N° 2316 et 2317 de Tramelan d'une contenance totale de 13 a et 46 ca, d'une

valeur officielle de fr. 86 500, appartenant à Georges Hasler, horloger à Tramelan, M^{me} Verène Vuilleumier-Hasler, épouse de Roger, Tramelan et Melle Gilberte Hasler, Tramelan, de produire ce titre au Greffe du Tribunal du district de Courtelary où de se faire connaître dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (434^a)

Courtelary, le 11 juin 1964.

Le Président du Tribunal:
J. Bosshart.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore dei seguenti titoli ipotecari al Portatore:

- a) istromento 11 novembre 1930 di fr. 7 700 rogito N° 4630 del Notaio Avv. Bruno Bruni, Bellinzona, iscritto all'Ufficio registri di Bellinzona al N° 177 il 26 novembre 1930;
- b) istromento 2 novembre 1931 di fr. 1200 rogito N° 210 del Notaio Avv. Silvio Molo, Bellinzona, iscritto all'Ufficio registri di Bellinzona al N° 171 il 10 novembre 1931,

ambidue gravanti i mappali Nri. 2411 - 2123 - 2385 RFD di Bellinzona e i mappali Nri 523 - 523 a - 523 RFP di Bellinzona, già intestati a Delcò Edoardo fu Pietro, Bellinzona ed ora Delcò Maria ved. fu Edoardo e Delcò Pierina fu Edoardo, da e in Bellinzona, a voler produrre detti titoli alla Pretura stessa entro un anno dalla data della prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (435^a)

Bellinzona, 11 giugno 1964.

Per la pretura:
A. Zucchetti, segretario-assessore.

Première insertion

Par décision du 11 juin 1964 le tribunal somme le détenteur inconnu des trois cédules hypothécaires, au porteur, de fr. 12 000 chacune, capital réduit à fr. 10 000, inscrites au Registre foncier le 4 décembre 1916 sous lettres C.D.E., et grevant la parcelle N° 3891, feuillet 1010 de la commune de Genève, parcelle inscrite actuellement au nom de Mme Berthe Malatesta, née Jérôme, de se faire connaître au greffe du tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (437^a) M. IX

Genève, le 15 juin 1964.

Tribunal de première instance, Genève:
F. Berdoz, greffier.

Première insertion

Par ordonnance du 11 juin 1964 le Président du Tribunal somme le détenteur inconnu des trois certificats d'actions au porteur de la société anonyme Sis S.A., 10, Corratierie, à Genève, représentant respectivement 10, 20 et 20 actions, numérotés de 1 à 3, et représentant 50 actions de fr. 1000 chacune, de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. L.XIV (438^a)

Genève, le 15 juin 1964.

Tribunal de première instance:
P. Gerber, président.

Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Das Bezirksgericht Einsiedeln bat in seiner Sitzung vom 10. Juni 1964 als kraftlos erklärt:

1. Ausrichtebrief vom 18. Januar 1884 von nominell Fr. 300.
Schuldner: Kürzi Elisabeth,
Gläubiger: Kürzi Josefa.
Zins 5%, aufkündbar mit Neujahr nach Zinsverfall, abkündbar einvierteljährlich (Ziff. 15).
2. Ausrichtebriefe vom 18. Januar 1884 von nom. Fr. 300.
Gläubiger: Kürzi Plazida, sonst wie oben sub. 1.
3. Ausrichtebrief vom 18. Januar 1884 von nom. Fr. 300.
Gläubiger: Kürzi Josefina, sonst wie oben sub. 1.
4. Ausrichtebrief vom 18. Januar 1884 von nom. Fr. 300.
Gläubiger: Kürzi Apollonia, sonst wie sub. 1.

Diese Ausrichtebriefe haften auf Grundstück Nr. 342 Einsiedeln-Euthal.
Einsiedeln, den 10. Juni 1964. (433)

Bezirksgericht Einsiedeln.

Le juge-instructeur du district d'Entremont rend notoire qu'en séance du 12 juin 1964, il prononcé l'annulation des actions de la Société anonyme des Télégraphiques de Verbier N° 1027 et 1028 avec coupons de dividende 9a et ss. et coupons de courses gratuites 9b et ss. (436)

Sembrancher, le 12 juin 1964.

Edm. Tröillet.

Handelsregister - Registro du commerce - Registro di commercio**Kantone / Cantons / Cantoni:**

Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Genève.

Bern - Berne - Berna**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

4. Juni 1964. Garage.

Armin Wirz, in Kehrsatz, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Vertretung in Automobilen, «Rössli-Garage» (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1957, Seite 526). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Frutigen

28. Mai 1964. Holzbau usw.

Luginbühl AG, in Krattigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Holzbaugeschäftes, Ausführung von Zimmer-, Schreiner- und Glaserarbeiten sowie Übernahme schlüsselfertiger Bauten. Zur Erreichung des Zweckes kann sie Grundstücke erwerben und verkaufen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Luginbühl & Cie.», in Krattigen, gemäss Sacheinlagervvertrag vom 6. Mai 1964 Aktiven für Franken 281 190 40 und Passiven für Fr. 64 479.55 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 216 710.85. Hierfür erhalten die Sacheinleger 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 116 710.85. Die Gesellschaft übernimmt ferner gemäss Sachübernahmevertrag vom 6. Mai 1964 von Adolf Luginbühl-Oppliger, in Krattigen, 4966 m² Bauland zum Preise von Fr. 49 660. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Luginbühl-Kummer, Präsident; Adolf Luginbühl-Oppliger, Vizepräsident, und Alfred Luginbühl-Fuhrer, Sekretär, alle von und in Krattigen. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

3. Juni 1964. Maschinenbau.

Kurt Brügger, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Kurt Robert Brügger, von Plasselb (Freiburg), in Langnau im Emmental. Maschinenbau. Oberstrasse 24.

4. Juni 1964.

Käsergenossenschaft Kapschwand, in Kapschwand, Gemeinde Eggiwil (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1962, Seite 1654). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Gottfried Salzmann; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu zum Präsidenten wurde gewählt Fritz Zaugg, des Christian, von Trub, Vorder Kapf, in Eggiwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

3. Juni 1964. Elektrotechnische und chemische Produkte usw.

Max Vogt, in Thun, Vertretungen von elektrotechnischen und chemischen Produkten (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1958, Seite 2926). Neue Geschäftsnatur: Vertretungen von elektrotechnischen und chemischen Produkten, Farben und Lacken, Serienbilder. Neue Geschäftsadresse: Göttibach 22.

3. Juni 1964. Liegenschaften, Kunstgegenstände usw.

Gartenmann en ville, in Thun, Betrieb der Confiserie, Tea-Room und Bar «En Villes» (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1931, Seite 2782). Die Firma wird geändert in Alfred Gartenmann. Neue Geschäftsnatur: Liegenschafts- und Kunsthandel sowie Import von amerikanischen Neuheiten. Neue Geschäftsadresse: Thunerhof, Hofstettenstrasse 14.

4. Juni 1964. Baugeschäft usw.

Gugger & Schlegel, in Heimberg. Ernst Gugger, von Buchholterberg, in Heimberg, und Rudolf Schlegel, von Grindelwald, in Heimberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1964 begonnen hat. Baugeschäft, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Dornhaldenstrasse 29.

4. Juni 1964. Pension.

Fanny Leuenberger-Wähli, in Thun, Betrieb einer Pension (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1943, Seite 2690). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Juni 1964.

Reformhaus Bucher, in Thun (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1951, Seite 1247). Neues Geschäftslokal: Bälliz 16.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. Juni 1964. Elektrische Anlagen usw.

Walter Häslar AG, in Spiez (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1961, Seite 27). Werner Wysser, von Vingelz (Bern), in Spiez, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv mit dem einzigen Verwaltungsrat Walter Häslar, der weiterhin Einzelunterschrift führt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. Mai 1964.

Pro Seneute Medicorum (SEME-Fonds), in Luzern. Laut Gründungsprotokoll und Statuten vom 29. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Genossenschaftlern in Hinsicht auf ihre Altersvorsorge die Vorteile der kollektiven Kapitalanlage, insbesondere in Immobilien zu verschaffen. Die Gesellschaft erwirbt, bebaut, verwaltet und veräussert treuhänderisch für von Fall zu Fall gebildete Genossenschaftsgruppen Grundstücke und solch letztere vertretende Rechtstitel und poolt auch Wertpapiere für solche Gruppen. Die Genossenschaftler haften solidarisch bis zum Betrag von Fr. 5000 für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft und sind zudem bei Bilanzverlusten zu Nachschüssen bis zum Betrag von Fr. 5000 verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident ist Dr. med. Robert Bründler, von Luzern und Ebikon, in Ebikon; Vizepräsident ist Dr. med. Niklaus Fellmann, von Uffikon, in Leukerbad (Wallis), und Sekretär Dr. iur. Armand Wyrsh, von Emmetten, in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mit einem Mitglied des Vorstandes zeichnet ferner Walo A. Meyer, von Wallisellen, in Luzern. Adresse der Genossenschaft: Studhaldenstrasse 37 (bei Walo A. Meyer).

4. Juni 1964.

Xaver Amrein, div. Vertretungen, in Malters. Inhaber dieser Firma ist Xaver Amrein, von Neudorf, in Malters. Vertretungen verschiedener Art. Wiesengrün.

4. Juni 1964.

Gut & Co. Baugeschäft Horw, vorm. Hans Eyenberger, in Horw (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1961, Seite 3537). Diese Kommanditgesellschaft hat sich auf den 1. Januar 1964 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen Komplementäre Leo Gut und Hans Gut sowie der bisherige Kommanditär Isidor Schwegler. Sie zeichnen einzeln. Die Firma lautet nun: Gut & Co. Baugeschäft, Horw.

4. Juni 1964. Haushaltmaschinen usw.

Ernst Häring, in Luzern, Haushaltmaschinen und Apparate (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1960, Seite 2050). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1964. Haushaltmaschinen usw.

Jakob Dörig, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Jakob Dörig, von Appenzell, in Luzern. Handel mit und Vertrieb von Haushaltmaschinen und Apparaten. Falkengasse 3.

4. Juni 1964. Wollwaren usw.

Josef Müller-Mäder, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Müller-Mäder, von Boswil, in Luzern. Handel mit Wollwaren sowie verschiedene Vertretungen. Hirtenhofstrasse 16.

4. Juni 1964. Coiffeursalon, Schirme usw.

Zemp & Tochter, in Eschenbach, Coiffeursalon, Schirme usw. (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1959, Seite 1219). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

4. Juni 1964. Betriebseinrichtungen usw.

Leasing-Invest GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Vermietung von Betriebseinrichtungen, Maschinen und Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Stammkapital beträgt Franken 200 000. Gesellschafter sind: Dr. Albert Bussmann, von Luzern, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000, und Dr. Philipp Schneider, von Dietikon (Zürich), in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, von Engelberg, in Zug. Domizil: Im Röteli 1 (bei A. Häcki).

4. Juni 1964. Etikettiermaschinen usw.

Belema, Gehr. Antonson, in Zug, Kollektivgesellschaft, Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere Etikettiermaschinen usw. (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1584). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Juni 1964.

Intas Ausstattungsgesellschaft AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Grosshandel, Import und Export von Ausstattungsgütern jeder Art; Vertretungen sowie Finanzierungen von und Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen und Handelstransaktionen; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen und anderen Anlagen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Zug. Domizil: Poststrasse 9.

4. Juni 1964.

Verlags- und Werbeagentur Windrose AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung auf dem Gebiete der Werbung einschliesslich Acquisition und Vermittlung von Werbeaufträgen; Herstellung, Herausgabe und Vertrieb von Werbematerial, Zeitschriften und sonstigen Drucksachen; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen und anderen Anlagen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Zug. Domizil: Poststrasse 9.

4. Juni 1964.

Gretener Immobilien AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1961, Seite 3). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Albert Gretener und Josef Gretener führen nun Einzelunterschrift.

4. Juni 1964.

Europabuch AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1961, Seite 3355). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1964 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft ist: Erwerb, Verwertung und Vermittlung von Verlags- und Aufnahmerechten, im besonderen gegenüber Buchgemeinschaften, Verlagen, Rundfunkanstalten, Filmgesellschaften, Fernsehanstalten und Schallplattenproduzenten; Herstellung und Vertrieb von Verlagswerken, insbesondere von Büchern und Zeitschriften, für die eigene Gesellschaft oder für Dritte, in der vereinbarten Uebereinstimmung mit der Europa-Verlag AG. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen zu beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. November 1961. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief, wenn der Gesellschaft die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Egli, von Herrliberg, in Zürich. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde Hans Hedinger, von Bonstetten, in Oberengstringen, ernannt. Domizil: Baarerstrasse 71 (bei lic. iur. Jürg Klausner).

4. Juni 1964. Motorfahrzeuge usw.

Spyeler's Tours AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung und den Verkauf von unverzollten Motorfahrzeugen und deren Zubehör, sowie die Organisation und Durchführung von

Reisetouren in Europa. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max R. Spycher, von Köniz (Bern), in Zürich. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5 juin 1964.

Bétonfräis Bulle S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 8 mai 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'installation d'une fabrique de béton et son exploitation. Elle peut aussi acquérir, gérer et vendre des immeubles, des licences, des brevets et autres droits immatériels. En outre, elle peut fonder, acquérir ou participer à des entreprises semblables. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 200 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins trois membres. Il est composé de Claude Lasserre, de Genève, à Lausanne, président; Claude Glasson, de et à Bulle, secrétaire et Pierre Rime, de Charmey, à Bulle, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Maison E. Glasson & Cie S.A., rue de Vevey.

Bureau de Fribourg

4 juin 1964. Ferblanterie, etc.

Schornoz Frères, à Marly-le-Grand. Francis et André Schornoz, fils de Joseph, les deux originaires de Bonnefontaine, à Marly-le-Grand, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1963. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires.

4 juin 1964.

Société immobilière Mon Rêve S.A., à Fribourg (FOSC. du 14 avril 1961, N° 86, page 1044), achat et vente d'immeubles, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1963, la société a décidé sa liquidation. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 juin 1964. Immeubles, etc.

Ultrabau A.G. Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 24 mars 1964, N° 68, page 944), construction d'immeubles, participations, etc. Par jugement du 4 mai 1964, le président du tribunal de la Sarine a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de: Denis Schouwey, d'Hauteville, à Villars s. Glâne, et Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevillies, lesquels ont la signature collective. La signature de Walter Gasser, administrateur unique, est radiée. La raison sociale est modifiée en celle de: **Ultrabau A.G. Fribourg, en liquidation concordataire**. Adresse actuelle de la société: Office des faillites de la Sarine, maison de justice, à Fribourg.

4 juin 1964. Voyages, etc.

Pavoni, Aubert & Cie S.A. (P.A.C.S.A.), à Fribourg (FOSC. du 1^{er} décembre 1958, N° 281, page 3201), agence de voyages, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1964, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par émission de 100 actions de fr. 2000 chacune, nominatives, libérées et inscrites. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Thierstein

4. Juni 1964.

Fernsehgenossenschaft Breitenbach, in Breitenbach. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Ausbau und Betrieb einer Gemeinschaftsantenne, der Verstärkeranlagen und der Hauptleitungen, sowie Studium aller Fragen auf dem Gebiete des Fernsehens. Die Statuten datieren vom 22. Mai 1964. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist der Bezirksanzeiger; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und einem oder mehreren Beisitzern. Hugo Bessire, von Péry, ist Präsident; Ernst Saaner, von Büsserach, ist Kassier; Hugo Jeker, von Büsserach, ist Sekretär, alle in Breitenbach. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Geschäftslokal: beim Zeichnen, Gebäude Nr. 549 auf Mur.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Juni 1964. Bilderrahmen.

Jos. Würsdörfer, in Basel, Handel mit Bilderrahmen usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1963, Seite 191). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Rorschach verlegt (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1718). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1964. Zigaretten.

Weitnauer & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Grosshandel mit Zigaretten usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1962, Seite 3512). Die Prokura des Fritz Reichert ist erloschen.

4. Juni 1964. Waren aller Art.

Mercatura Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1961, Seite 532). Der Verwaltungsrat Max Halter wohnt in Binningen. Anlässlich der Statutenänderung vom 26. Januar 1961 wurde auch die Schreibweise der Firma geändert in **Mercatura A.G.** Die Firma wird nicht mehr in französischer Sprache geführt.

4. Juni 1964.

Mercatura Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1960, Seite 2431). Das Mitglied des Verwaltungsrates Margrith Halter-Laager wohnt in Binningen.

4. Juni 1964. Damenkleider.

D. Eberwein, in Basel, Handel mit Damenkleidern und Wäsche (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1955, Seite 1715). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1964. Waren aller Art.

Sensio, W. Seusen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Wilhelm Gerhard Seusen-Nobel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bettwaren und Vorhängen. Nonnenweg 64a.

4. Juni 1964. Liegenschaften.

Wahant A.G., in Basel, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1962, Seite 712). Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Peter Jakob Schlatter, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen-Farge (Deutschland). Er führt Einzelunterschrift.

4. Juni 1964.

Allgemeine Musikgesellschaft in Basel, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1958, Seite 316). Die Unterschriften von Wilhelm Marx, Präsident, und Benedikt Vischer-Stachelin, Statthalter, sind erloschen. Der bisherige Kassier Karl Wackernagel-Vischer zeichnet nun als Statthalter zu zweien. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die Kommissionsmitglieder Theodor A. Beck, Präsident, und Dr. Beat Sarasin, Kassier. Neues Domizil: Bundesstrasse 17 (beim Präsidenten).

4. Juni 1964. Farben und Lacke.

Pieter Schoen & Zoon A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Erzeugnissen der Farben- und Lackindustrie, speziell der Firma Pieter Schoen & Zoon N.V., in Zaandam (Niederlande); ferner die Herstellung und das Herstellenlassen solcher Erzeugnisse, sowie den Handel mit Waren aller Art. Sie kann Patentrechte aller Art, «know-hows» und Rezepturen erwerben, verwalten und veräussern, sowie Beteiligungen erwerben und Finanzgeschäfte jeder Art durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, kann sie auch durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangshescheinigung erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern gehört an Dr. Jacques Engeli, von Sulgen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei der Allgemeinen Treuhand A.G.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

4. Juni 1964. Graphik.

Lithag Herisan, in Herisan, Aktiengesellschaft, Uebernahme von graphischen Arbeiten aller Art usw. (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1959, Seite 992). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Mai 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Lithag Herisan in Liq.** durch den Liquidator Jacques Pfister, von Fällanden, in St. Gallen, dessen Prokura erloschen ist, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Jacob Pfister und die Prokura von Louis Edthofer sind erloschen. Domizil: Kasernenstrasse 39a.

4. Juni 1964. Gemüse, Kolonialwaren.

Paul Lutz, in Speicher. Inhaber dieser Firma ist Paul Lutz-Schmid, von Wolfhalden, in Speicher. Handel mit Gemüse und Kolonialwaren. Röhrenbrugg 36.

5. Juni 1964. Pflästerei.

Fritz Stark, in Gais, Pflästereigeschäft (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1888). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

4. Juni 1964. Verwertung von Erfindungen usw.

Interheintia GmbH, in Chur, Bearbeitung und Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1964, Seite 1497). Dr. Edgar Heckelmann ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin «Heckelmann Holding G.m.b.H.», in Zug, übergegangen. Max Schlereth ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin «Schlereth Holding G.m.b.H.», in Zug, übergegangen.

4 giugno 1964. Partecipazioni.

Goldrad A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 24 febbraio 1964, N° 43, pagina 576). Il Dr. Dario Clericetti non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è dott. Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale.

4. Juni 1964. Beteiligungen.

Uma AG, in Liquidation, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1963, Seite 2719). Paul Greiner ist nicht mehr Liquidator. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Liquidator wurde gewählt: Alfred Kurzmeyer, von Roggliswil (Luzern), in Zürich. Die Liquidatoren führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1964.

Vielzuchtgenossenschaft Bergün-Latsch, in Bergün (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1955, Seite 1092). Johann Peter Gregori ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Kassier wurde gewählt: Hans Conrad, von Davos-Monstein, in Bergün/Bravuogn-Stgl. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

Aargau - Argovie - Argovia

29. Mai 1964. Ueberbauungen.

Zimmerregg Bau AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Durchführung von Ueberbauungen auf eigenen oder fremden Grundstücken, vornehmlich im Gebiet Zimmerregg, Gemeinde Littau. Sie kann Grundstücke oder Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 5000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus vier Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Keller, von Zürich und Besenbüren, in Zürich, als Präsident; Dr. Hans Friedrich Pauls, von und in Zürich; Fritz Frei, von Auenstein, in Bihlerstein, und Dr. Hans Gambaro, von und in Küssnacht (Schwyz). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil bei der «Park Immobilien AG», Theaterplatz 5.

2. Juni 1964.

Ursula Immobilien AG, in Würenlos, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1962, Seite 1994). In der Generalversammlung vom 5. Dezember 1963 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt, die Lösung kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

2. Juni 1964. Tiefdruck- und Offsetdruckverfahren.

RETEC A.G., in Zofingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Tiefdruck- und Offsetreproduktionen, sowie aller weiteren Arbeiten, die mit dem Druckereigewerbe in Zusammenhang stehen können, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Wertpapieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namensaktien zu Franken 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einladungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Meier-Soma, von Zurzach, in Zürich, Präsident; Hugo Brosi-Schwarz, von Egerkingen (Solothurn), in Zürich, und Dr. Ferdinand Roman Brander-Blanc, von Zürich und Appenzell, in Zürich. Hans Meier-Soma und Hugo Brosi-Schwarz führen Einzelunterschrift. Dr. Ferdinand Roman Brander führt die Unterschrift nicht. Geschäftsadresse: Mühlemattstrasse 6.

3. Juni 1964.

Lebag, Leitungs- und Elektrobau A.-G. Wettingen, in Wettingen, Bau- und Unterhalt von elektrischen Leitungen aller Art, Betrieb von mechanischen Werkstätten und elektrischen Installationsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 46 vom 27. Februar 1964, Seite 624). Die Procura von Otto Graf ist erloschen. Der Prokurist Hans Bieler wohnt in Wettingen.

3. Juni 1964. Sanitäre Installationen, Heizungsanlagen.

B. Freiermuth AG, in Aarau, Ausführung von sanitären Installationen, Heizungsanlagen und Oelfeuerungen, Einrichtung aller sanitären Anlagen, Verarbeitung von Kunststoffen (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1963, Seite 1301). Kollektivprokura ist erteilt worden an Heinz Widmer, von und in Gränichen. Die Gesellschaft betreibt in Gränichen, Hauptstrasse 394, ein weiteres Geschäft.

3. Juni 1964.

Ernst Weber, Schreinerei, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1931, Seite 1325). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juni 1964. Apparate, Maschinen und Geräte.

Robert Mauch ELRO-Werke AG, in Bremgarten, Verarbeitung von rostfreiem Stahl zur Herstellung von Apparaten, Maschinen und Geräten (Marke ELRO) für moderne Grossküchen, Metzgerien, Nahrungsmittelfabriken und chemische Betriebe, Handel mit solchen und ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2030). Kollektivprokura ist erteilt worden an Waldemar Keller, von Full-Reuenthal (Aargau), in Bremgarten (Aargau).

3. Juni 1964.

Imar Immobilien-Gesellschaft A.G., in Aarau, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1962, Seite 322). Der Vizepräsident Otto Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Walter Appagaus, von Laax (Graubünden), in Aarau. Er zeichnet zu zweien.

3. Juni 1964. Kunststoffprodukte.

Constri-Produktions AG, in Möriken-Wildegg, Produktion von und Handel mit Kunststoffprodukten (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1964, Seite 901). Einzelprokura ist erteilt worden an: Hanna Amsler-Ruschke, von Schinznach-Dorf, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

4 giugno 1964. Costruzioni.

Rigamonti & Co., in Medeglia, società in accomandita (FUSC. del 20 novembre 1953, N° 271, pagina 2800), impresa costruzioni. Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Vezia (FUSC. del 26 maggio 1964, N° 118, pagina 1637).

4 giugno 1964.

G. Wild, garage, in Giubiasco (FUSC. del 25 novembre 1959, N° 275, pagina 3234), esercizio officina meccanica. Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Vezia (FUSC. del 27 maggio 1964, N° 119, pagina 1653).

4 giugno 1964. Osteria.

Moretti Giuseppe, in Bellinzona. Titolare è Giuseppina Moretti nata Busti, da Lugano, in Bellinzona, autorizzata dal marito Corinto, cittadino italiano. Esercizio di osteria senz'alloggio all'insegna «Grotto Pedruzzi». Al Vallone.

4 giugno 1964.

Cassa Rurale di Gorduno, in Gorduno, società cooperativa (FUSC. del 27 ottobre 1958, N° 251, pagina 2833). Con verbale dell'assemblea generale del 24 marzo 1964, la società ha modificato lo statuto. I soci si impegnano a sottoscrivere una quota sociale di fr. 200; effettuare solidalmente versamenti suppletivi sino alla concorrenza del quintuplo della quota sociale, sussidiariamente non importa di che somma, se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale; rispondere solidalmente e illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa.

5 giugno 1964.

Fideonto S.A. società fiduciaria e d'amministrazioni, in Bellinzona (FUSC. del 3 ottobre 1963, N° 231, pagina 2806). Dr. Arrigo Ghisletta e Riccardo Giudicetti, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Luigi Furger fu Costantino, da e in Bellinzona, viene eletto quale nuovo membro. Remo Storni, già vice-direttore, viene designato direttore e Adriano Carminio fu Francesco, da Monte Carasso, in Bellinzona, nominato procuratore. La società è impegnata dalla firma individuale del direttore e da quella collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione o del procuratore con uno qualsiasi dei membri del consiglio.

Ufficio di Faïdo

4 giugno 1964.

Cassa rurale di Molare, in Molare di Rossura (FUSC. del 3 ottobre 1952, N° 232, pagina 2437). Tale società cooperativa notifica che la propria assemblea del 19 aprile 1964 ha deciso la modifica dello statuto nel senso che l'ammontare della quota sociale viene portata da fr. 100 a fr. 200 e che i soci sono tenuti ad effettuare solidalmente versamenti suppletivi sino alla concorrenza del quintuplo dell'importo della quota sociale, sussidiariamente non importa di che somma, se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale.

Ufficio di Lugano

4 giugno 1964. Banca, ecc.

The American Express Company Incorporated Hartford & New York filiale di Lugano, succursale di Lugano (FUSC. del 10 febbraio 1964, N° 31, pagina 428), società anonima con sede principale a Hartford e New York, prima succursale in Svizzera a Lucerna. Olaf Ravndal (sinora senior vice-presidente) è stato eletto vice-presidente esecutivo. Sono eletti senior vice-presidenti con firma individuale: Richard F. Blanchard, in Convent Station (New Jersey, USA);

James A. Henderson, in New York (N.Y., USA), e George W. Waters, in Rumson (New Jersey, USA), tutti di nazionalità americana.

4 giugno 1964. Partecipazioni, ecc.

Metron Holding Limited, a Lugano, società anonima (FUSC. del 17 luglio 1959, N° 163, pagina 2032). La procedura di fallimento è chiusa; questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

4 giugno 1964. Impresario, cava sassi, autotrasporti.

Stefano Bernasconi, a Taverne-Torricella, impresario, cava sassi e sabbia, autotrasporti di cose (FUSC. del 25 luglio 1950, N° 171, pagina 1932). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

4 giugno 1964. Caffè, ecc.

S.A. Caffè Federale, a Lugano (FUSC. del 29 ottobre 1962, N° 253, pagina 3105). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 giugno 1964, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna; interamente liberato.

4 giugno 1964. Cosmetici, ecc.

Lagap Cosmetici S.A. (Cosmétiques Lagap S.A.) (Lagap Cosmetics Ltd.), a Vezia. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 maggio 1964. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di prodotti cosmetici di ogni tipo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni e comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Mario A. Timbal, da ed in Lugano, presidente; Andrea Facchi, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), vice-presidente, e Dr. Pierfranco Bettelini, da Caslano, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: c/o Immobiliare Lagap S.A., uffici in Lugano: Piazza Cioccaro 7.

4 giugno 1964. Bar.

Baroni Maria, a Cadempino. Titolare è Maria Baroni nata Frigerio, da Mosogno, in Cadempino, agente con il consenso del marito Elvezio Baroni. Esercizio del Bar Aurora.

4 giugno 1964. Garage.

Garage Fratelli Vanossi, a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 2 agosto 1964 una società in nome collettivo tra i fratelli Alessandro e Piergiorgio Vanossi, da Walchwil (Zugo), il primo in Lugano e il secondo in Pambio Noranco. Esercizio del garage già Sabatini, con officina di riparazioni auto, compravendita autoveicoli e stazione rifornimento benzina. Via Serafino Balestra 16.

4 giugno 1964. Immobili, ecc.

Lausa S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° giugno 1964. Scopo: la compra vendita di immobili, costruzioni, gestioni ed amministrazioni. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Rossi-Biaggini.

4 giugno 1964. Immobili, ecc.

Luisella S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° giugno 1964. Scopo: la compra-vendita di immobili, costruzioni, gestioni, amministrazioni ed in particolare l'acquisto della particella in Lugano N° 1628 per il prezzo di fr. 750 000 di proprietà di Angela Zappelloni e Carlo Zappelloni, entrambi domiciliati a Lugano. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Francesco Pesenti, da Villa Luganese, in Lugano. Recapito: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Rossi.

4 giugno 1964.

Sirmione Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° giugno 1964. Scopo: di partecipare sotto qualsiasi forma alla creazione ed al finanziamento di imprese commerciali, industriali e finanziarie e immobiliari sia svizzere che estere rilevandone in tutto od in parte le azioni o quote sociali, assumendone in tutto od in parte la gestione e di compiere operazioni similari sotto forma di «Holdings». Scopo precipuo è l'acquisto di azioni o quote di società con proprietà immobiliari nel comune di Sirmione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Rossi-Biaggini.

Distretto di Mendrisio

4 giugno 1964. Caffè, ecc.

Nitor di Fernando Nespoli, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Fernando Nespoli, da ed in Chiasso. Vendita di caffè e prodotti similari, rappresentanze di merci di generi diversi. Via Milano.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

3 juin 1964.

Aigle Karting, à Aigle. Sous cette raison sociale, il a été constitué, selon procès-verbal et statuts du 28 janvier 1964, une société coopérative ayant pour but de favoriser par une action commune les intérêts économiques et sportifs de ses membres et de mettre à leur disposition, ainsi qu'à celle du public, une piste de karting à Aigle. Pour y parvenir, elle procédera à l'acquisition d'un droit de superficie sur un terrain communal à Aigle, à la construction d'une piste de karting, à l'organisation d'épreuves de karting et toutes autres manifestations sportives ayant un rapport avec les installations prévues, cette organisation pouvant être déléguée à des sociétés sportives indépendantes, au développement de la pratique de la conduite de véhicules par le public et à l'édification éventuelle de tous autres immeubles utiles à l'accomplissement du but social. Sont émises des parts de fr. 50. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. Les publications sont faites dans les journaux d'Aigle et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres au moins. Edoard Gippa, de Corbeyrier, à Aigle, est président; Georges Gachnang, de Fällanden (Zurich), à Aigle, est vice-président; Michel Lack, de Kappel (Soleure), à Aigle, est

secrétaire; Jean-Jacques Bourlourd, d'Echichens, à Aigle, est caissier. Ils signent collectivement à deux. Adresse de la société: rue du Rhône, chez Edouard Gippa.

4 juin 1964.

Arnold Ischy, Garage du Pillon, à Aigle, exploitation d'un garage comprenant également des travaux mécaniques sur autos, motos, vélos, réparations et ventes, machines agricoles (FOSC. du 1^{er} juin 1954, page 1398). Le titulaire est maintenant allié Kaiser. La maison ajoute à son genre d'affaires le transport de choses.

11 juin 1964. Immeubles.

S. I. Jormar S.A., à Bex (FOSC. du 5 juillet 1962, page 1960), acquisition, aménagement, construction, exploitation, location, vente et gérance d'immeubles, etc. L'assemblée générale de la dite société a modifié ses statuts. L'administrateur Victor Martin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Ont été désignés pour le remplacer: Alexandre, fils d'Alexandre de Donici, de et à Genève, président; Max, fils de Walter Hottinger, de Zurich et Genève, à Genève, secrétaire. La société est désormais représentée par la signature individuelle de chaque administrateur.

Bureau de Lausanne

4 juin 1964. Salon de coiffure, etc.

Jean Borel, à Lausanne. Chef de la maison: Jean Borel, allié Pouly, de Couvet (Neuchâtel), à Lausanne. Salon de coiffure et parfumerie, à l'enseigne «Coiffure-Parfumerie de l'Hôtel de la Paix». Rue de la Paix 3.

4 juin 1964. Linoléums, tapis, etc.

G. Donnet, à Lausanne, commerce de linoléums, revêtement du sol, tapis en tous genres (FOSC. du 23 mai 1957, page 1385). La raison est radiée, par suite de cessation d'activité.

4 juin 1964. Appareils électriques, etc.

Johannes Zimmerli «Le Rideau neuf», à Pully. Chef de la maison: Johannes Zimmerli, d'Unterentfelden (Argovie), à Pully. Fabrication d'appareils électriques, particulièrement d'un appareil de marque «Le Rideau neuf»; installation d'ateliers de régénération de rideaux.

4 juin 1964. Immeubles.

S.I. Coteau Fleuri A, à Pully, société anonyme (FOSC. du 1^{er} octobre 1957, page 2583). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1964, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison ne peut être radiée, les administrations fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

4 juin 1964. Immeubles.

S.I. Rigel, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 septembre 1963, page 2600). L'administrateur Pierre Emery est démissionnaire. Sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Alois Bron, de Puidoux, à Lausanne.

4 juin 1964.

Saval Société pour la vente et l'achat d'automobiles S.à.r.l., à Lausanne (FOSC. du 12 février 1957, page 416). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1964, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison ne peut être radiée, les administrations fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

Bureau de Payerne

4 juin 1964. Café-restaurant.

M. Morand, à Corcelles-près-Payerne. Le chef de la maison est Marc Morand, de Le Pâquier (Fribourg), à Corcelles-près-Payerne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de l'Auberge communale.

Bureau de Vevey

4 juin 1964. Plâtrerie et peinture.

Ed. Jaceoud, Société Anonyme, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1959, page 2102);

Ed. Jaceoud, Société Anonyme, succursale de Vevey (FOSC. du 24 juillet 1959, page 2102), société anonyme avec siège principal à Montreux, entreprise de plâtrerie et de peinture.

Aline Jaceoud, de Puidoux, à Montreux, présidente du conseil d'administration, engage l'ensemble de la société par sa signature collective à deux. Les pouvoirs du président Edouard Jaceoud, décédé, sont radiés.

4 juin 1964. Articles pour automobile.

La Paudèze S.A., à Montreux, société anonyme (FOSC. du 12 mars 1962, page 751), articles pour l'automobile et l'industrie, etc. Le président Edouard Loh, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Armin Muller est désormais seul administrateur, signant individuellement comme jusqu'ici.

4 juin 1964. Immeubles.

Château de Sully S.A. en liquidation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme immobilière dissoute (FOSC. du 27 avril 1964, page 1318); Immeubles.

Le Vallon de Burier S.A. en liquidation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme immobilière dissoute (FOSC. du 27 avril 1964, page 1318).

Ces deux sociétés sont radiées avec l'accord des administrations fiscales.

4 juin 1964.

Regissa Gérances S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 12 avril 1964, page 1486). L'administrateur Raymond Foex est actuellement domicilié à Lancy (Genève).

Genf - Genève - Ginevra

3 juin 1964. Restaurant.

Joseph Galli, à Genève. Chef de la maison: Joseph Galli, de France, à Genève. Restaurant à l'enseigne «Restaurant de Bologne». 9-11, rue Necker.

3 juin 1964.

«Moea-Bar» Annen & Addor, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} avril 1964. Associés: Ferdinand-Henri Annen, de Duillier (Vaud), à Genève, et Anita-Laurence Addor née Devanthery, de Sainte-Croix (Vaud), à Genève, autorisée par son mari Robert-Désiré Addor. Bar 4, boulevard Georges-Favon.

3 juin 1964.

Association Protestante Internationale de Prêts (Internationale Protestantische Darlehens-Genossenschaft) (International Protestant Loan Association), à Genève, société coopérative (FOSC. du 31 juillet 1962, page 2232). Les pouvoirs de Paul Gilliland sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Ladislav Ledermann, de et à Genève, directeur et secrétaire du conseil.

3 juin 1964. Produits abrasifs, etc.

Carborundum International SA, à Genève, produits abrasifs, réfractaires (FOSC. du 7 juin 1963, page 1672). William-H. Wendel, William-L. Peskin, Acilio-Francesco Politi, Philippe de Weck et Bruno Hügi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Léon-A. Patt, des USA, à Niagara-Falls (New-York, USA), président; Gustave Barbey, secrétaire (inscrit), et Ernest Ilg (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à John-A. Williamson, des USA, à Manchester (Grande-Bretagne), directeur. Domicile: 3, chemin Kermély, Société Fiduciaire Romande Ofor SA.

3 juin 1964. Pierres précieuses, etc.

Goldia SARL, à Genève, société à responsabilité limitée. Date des statuts: 25 mai 1964. But: représentation, courtage et agence, exportation, importation et vente en gros de pierres précieuses, bijoux, perles, objets manufacturés ou de matières brutes pour la bijouterie, de même que d'articles de toute nature. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Suzanne Stadelmann, de Frasnacht (Thurgovie), à Genève, et Samuel Goldschmidt, de Zurich, à Genève, chacun pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé Samuel Goldschmidt, avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Domicile: 36, rue de Zurich, chez Samuel Goldschmidt.

3 juin 1964.

Adma Administration d'affaires SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 mai 1964. But: administration, surveillance et contrôle d'entreprises commerciales dans lesquelles la société participe; détenir des participations dans des entreprises commerciales; faire toutes espèces de transactions financières. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 1200 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de trois membres: Robert Mottu, de et à Genève, président; Raoul Lenz, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Martin Schluep, d'Arch (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 17, rue de la Croix-d'Or, chez Robert Mottu, avocat.

3 juin 1964. Immeubles.

SI La Dépendance, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 mai 1964. But: achat, location, construction et revente de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 4920 de Collonge-Bellerive, avec bâtiments, pour fr. 150 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Siffert, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue de la Cité, chez le Bureau fiduciaire R. Moreillon.

4 juin 1964. Transports routiers.

M. Andrey, à Genève, transports routiers, en faillite (FOSC. du 5 mars 1964, page 720). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

4 juin 1964. Comptabilité, etc.

Henri Vergano, à Genève, bureau de comptabilité, gérance et transactions immobilières, etc., en faillite (FOSC. du 10 avril 1963, page 1042). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

4 juin 1964. Participation.

Parset SA, à Genève, participation à des entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 11 juillet 1947, page 1934). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 juin 1964.

Coordination Technique du Bâtiment SA, à Genève (FOSC. du 22 juillet 1960, page 2183). Les pouvoirs d'Antoine Camille Gianni sont radiés. Bureaux: 15, rue des Voisins.

4 juin 1964. Véhicules automobiles.

Carlin SA, à Genève, achat, vente, location de tous véhicules automobiles, etc. (FOSC. du 11 janvier 1963, page 95). Jules Grandjean, de et à Juriens (Vaud), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 juin 1964.

Crédit Commercial SA (Handelskredit AG) (Commercial Credit Company Ltd) (Credito Commerciale SA), à Genève (FOSC. du 26 mai 1964, page 1640). Herbert-S. Adair, des USA, à Los Angeles (Californie, USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 juin 1964. Produits pour faire des alcools.

Distil SA, à Genève, produits servant à faire des alcools (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3579). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale Distil SA en liq. Liquidateurs: Philippe Courvoisier, André Pfyffer d'Altishofen et Georges Geiser (jusqu'ici administrateurs), avec signature collective à deux.

4 juin 1964.

Société Générale d'Affichage (Allgemeine Plakat-Gesellschaft) (Società Generale d'Affissioni), à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 juillet 1963, page 2148). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 4 500 000 par l'émission de 15 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 4 500 000, entièrement versé, divisé en 45 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 27 mai 1964.

4 juin 1964. Assurances.

Victor Martin, à Genève, agence d'assurances (FOSC. du 26 janvier 1962, page 271). Nouvelle adresse: 10, chemin de Malombré.

4 juin 1964.

Immeubles.

Aniteb SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 26 mai 1959, page 1492); **Société Immobilière La Batie**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 août 1951, page 2133);

Société Immobilière Centre-Daneet C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 février 1960, page 566);

Société Immobilière Clos Mallet-Dupan No 2, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 avril 1961, page 995);

Société Immobilière Contamines-Beauregard, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1957, page 712);

Société Immobilière Contamines Claire-Vue, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1957, page 712);

Société Immobilière de la Grenade-Léman, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 août 1951, page 2133);

Société immobilière de l'Avenue du Mail, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 février 1955, page 404);

Société Immobilière Marie-Chantal B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 janvier 1956, page 143);

Société Immobilière Rue de l'Ecole de Médecine 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 septembre 1952, page 2183);

Société Immobilière du Mervelet No 37, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1960, page 3199);
 SI Nicolasso, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juillet 1959, page 1865);
 Société Immobilière Pont d'Arve-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 août 1951, page 2133);
 Société Immobilière La Résidentielle A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 août 1960, page 2284);
 Société Immobilière La Résidentielle B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 août 1960, page 2284);
 Société Immobilière La Résidentielle C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 août 1960, page 2284);
 Société Immobilière La Résidentielle D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 août 1960, page 2284);
 Société Immobilière Rhône et Arve C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1957, page 203);
 Société Immobilière Rhône et Arve D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 février 1956, page 366);
 Société Immobilière de la Terrassière No 58, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 avril 1961, page 995);
 Société Immobilière Rue de Zurich 42, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 juin 1961, page 1811).

Nouveau domicile: 10, chemin de Malombré, chez Victor Martin.

4 juin 1964. Immeubles, etc.

Martin et Ody, à Genève, gérance, achat, vente et exploitation d'immeubles, société en nom collectif (FOSC. du 26 janvier 1962, page 271). Nouvelle adresse: 10, chemin de Malombré.

4 juin 1964.

Société Immobilière Claudine, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 juin 1958, page 1538);
 Société Immobilière Dôle-Midi C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 juin 1959, page 1610);
 Société Immobilière Entre-Mont-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 mai 1963, page 1333);
 Société Immobilière Eveline, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 juillet 1963, page 2019);
 Société Immobilière Avenue Giuseppe Motta No 16, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1956, page 1579);
 Société Immobilière Marguerite Rose, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1956, page 1812);
 Société Immobilière Merindol, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1962, page 3070).
 Immeubles.

SI Ernest-Pictet 5, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 décembre 1959, page 3606).
 Immeubles.

Nouvelle Résidence E 1, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 octobre 1962, page 3026);
 Nouvelle Résidence E 2, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 octobre 1962, page 3026);
 Nouvelle Résidence E 3, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 octobre 1962, page 3026);
 Nouvelle Résidence E 4, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 octobre 1962, page 3026);
 Nouvelle Résidence E 5, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 7 novembre 1963, page 3150);
 Société Immobilière rue Richemont Nos 7 et 9, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 avril 1961, page 995);
 SI Chemin Tronchet A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1958, page 3290);
 SI Chemin Tronchet B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1958, page 3290);
 SI Chemin Tronchet C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1958, page 3290);

SI Chemin Tronchet D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 février 1959, page 529);
 SI Chemin Tronchet E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 juin 1960, page 1810);
 SI Chemin Tronchet F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 juin 1960, page 1810);
 SI Chemin Tronchet G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 juin 1960, page 1810);
 SI Chemin Tronchet H, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 juin 1960, page 1810);
 Société Immobilière Rue Henri Veyrassat No 10, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1956, page 1862).

Nouveau domicile: 10, chemin de Malombré, chez Martin et Ody.

4 juin 1964. Matières premières pour l'industrie.

Francis Gauthier, à Genève, commerce et représentation de matières premières pour l'industrie (FOSC. du 13 mai 1963, page 1385). Procuration individuelle a été conférée à Jean Gauthier, de France, à Genève.

4 juin 1964. Café-brasserie.

Mme B. Willener, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café des Gyms» (FOSC. du 2 avril 1962, page 974). La maison exploite à Dardagny un second établissement à l'enseigne «Café de la Frontière». Les Granges.

4 juin 1964. Café-brasserie-restaurant.

René Bollenrueher, à Genève. Chef de la maison: René-Pierre-Louis Bollenrueher, d'Aesch (Lucerne), à Genève. Café-brasserie-restaurant à l'enseigne «Brasserie Eaux-Vivienne». 3, rue des Eaux-Vives.

4 juin 1964. Hôtel-restaurant, etc.

Aimé-Robert Uldry, à Confignon. Chef de la maison: Aimé-Robert-Henri Uldry, de Villariar (Fribourg), à Confignon. Hôtel-restaurant et maison de repos à l'enseigne «Les Pins». 170, route de Chancy. La maison exploite en outre à Genève un hôtel garni à l'enseigne «Hôtel Tili», 14, rue des Alpes.

4 juin 1964. Alimentation générale.

M. & Mme Perret, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mars 1964. Associés: les époux Henri-Edouard Perret et Odette-Marie-Charlotte Perret née Thomann, tous deux de La Sagne (Neuchâtel), à Lancy. Alimentation générale. 27, route de Chancy, Petit-Lancy.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

Aluminiumwalzwerke für China AG., Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1964 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 200, durch Rückzahlung von Fr. 50 000, d.h. von Fr. 100 pro Aktie, auf Fr. 50 000 herabzusetzen, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Sitz der Gesellschaft, Gäuggelstrasse 26, Chur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 1374)

Chur, den 10. Juni 1964.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Zehn Jahre «Escape Clause»

Die schweizerische Regierung hat am 12. Juni 1964 dem amerikanischen Staatsdepartement eine Note in der Frage der Escape Clause-Zölle auf Uhren überreichen lassen.

Die Intervention steht im Zusammenhang mit dem auf den 27. Juli fallenden 10. Jahrestag des Entscheides des damaligen Präsidenten der Vereinigten Staaten, die amerikanischen Uhrenzölle, gestützt auf die sogenannte «Escape Clause» (Ausweichklausel), um 50% heraufzusetzen. Wie in der Note dargelegt wird, hat der Entscheid vom 27. Juli 1954, der die Einfuhrbelastung der Uhren und Uhrwerke auf rund 65% vom Wert brachte, sehr schädliche Auswirkungen gehabt. Die schweizerischen Uhrenaufuhr nach den Vereinigten Staaten ist wertmässig stark zurückgegangen; der Anteil der Uhren am schweizerischen Gesamtexport nach USA ist von 51% im Jahre 1952 auf 29% im Jahre 1963 gesunken. Der Uhrenschmuggel hat, ungeachtet der von der Schweiz zu seiner Bekämpfung ergriffenen Massnahmen, als Folge des hohen Zollschatzes beträchtliche Proportionen angenommen. Die schweizerische Note verweist darauf, dass die Anwendung der «Escape Clause», ihrem Wortlaut nach, nur vorübergehenden Charakter haben sollte und wiederholt das in den letzten Jahren mehrfach geltend gemachte Begehren einer Rückführung der amerikanischen Uhrenzölle auf den früheren Stand. Sie spricht die bestimmte Hoffnung aus, dass die Ende letzten Jahres von der amerikanischen Regierung eingeleitete Neuuntersuchung der Angelegenheit zu diesem Ergebnis führen wird. Abschliessend wird an die Zusammenhänge erinnert, die zwischen dem Uhrenfall und der im Gang befindlichen neuen Zollverhandlung des GATT, der sogenannten Kennedy-Runde, bestehen. Die Schweiz nimmt dieser auf amerikanische Initiative zurückgehende Verhandlung gegenüber eine betont positive Haltung ein: sie möchte aber annehmen dürfen, dass die Vereinigten Staaten Gegenrecht halten und eine weitgehende Liberalisierung des geltenden Einfuhrregimes für Uhren vornehmen werden.

135. 15. 6. 64.

Dix ans de clause échappatoire

Le Gouvernement suisse a adressé le 12 juin 1964 au Département d'Etat américain une note relative au problème de l'application de la clause échappatoire aux droits de douane sur les montres.

Cette intervention est liée au dixième anniversaire, le 27 juillet prochain, de la décision prise, en son temps, par le président des Etats-Unis, d'élever de 50% le tarif douanier américain sur les montres, par l'application de la clause échappatoire («escape clause»). La décision du 27 juillet 1954, qui a porté à environ 65% en valeur la charge douanière moyenne sur les importations de montres et de produits horlogers, a causé, comme le précise la note suisse, des dommages considérables. Les exportations suisses de montres à destination des Etats-Unis se sont trouvées très sensiblement réduites; la part des montres dans l'ensemble des exportations suisses vers les USA est descendue de 51% en 1952, à 29% en 1963. En dépit des mesures prises par la Suisse pour lutter contre la contrebande de montres, celle-ci a pris d'énormes proportions suite à la haute protection douanière américaine. La note suisse se réfère au fait que l'application de l'«escape clause» ne devait avoir, selon ses propres termes, qu'un caractère passager et réitère la demande déjà présentée à maintes reprises au cours des dernières années, de ramener le tarif douanier américain sur les montres à ce qu'il était auparavant. Elle exprime le ferme espoir que le nouvel examen du problème entrepris à la fin de l'année dernière par le gouvernement américain aboutira au résultat escompté. La note suisse rappelle en concluant le lien existant entre le problème des montres et les nouvelles négociations du GATT - dites «Kennedy-Round» - en cours actuellement. La Suisse adopte vis-à-vis de ces négociations dont les Etats-Unis ont pris l'initiative, une position résolument positive; elle voudrait pouvoir croire à ce que les Etats-Unis en constituent la contrepartie en entreprenant une libéralisation substantielle du régime en vigueur pour les importations de montres.

135. 15. 6. 64.

Auslosungsanzeige

International Standard Electric Corporation

16jährige 4%-Schweizerfranken-Obligationen von 1954 per 15. Juli 1970

Die Inhaber werden hiermit benachrichtigt, dass gemäss den Bestimmungen von Artikel 3 des am 1. Juli 1954 zwischen der International Standard Electric Corporation und International Telephone and Telegraph Corporation und The National City Bank of New York (jetzt First National City Bank) als Treuhänderin abgeschlossenen Treuhändervertrages, auf Grund dessen die oben erwähnten Obligationen ausgegeben wurden, die International Standard Electric Corporation beschlossen hat, Fr. 5 000 000.- nominell ihrer ausstehenden 16jährigen 4%-Schweizerfranken-Obligationen per 15. Juli 1970 für Rechnung des Tilgungsfonds zurückzuzahlen und sie hiermit zur Rückzahlung auf den 15. Juli 1964 (hiernach bisweilen als Rückzahlungsdatum bezeichnet) aufruft, und zwar zum Nominalbetrag, zuzüglich aufgelaufene Zinsen bis zum genannten Rückzahlungsdatum. Die Nummern der Obligationen, die zur Rückzahlung ausgelost wurden, sind die folgenden:

00006	01281	02479	03738	04801	06062	07200	08335	09689	11000	12302	13338	14370	15500	16817	18142	19428	20790
00019	01294	02487	03739	04828	06071	07202	08337	09690	11022	12308	13350	14391	15511	16820	18163	19443	20803
00021	01300	02509	03761	04844	06085	07218	08349	09692	11037	12309	13360	14417	15546	16843	18164	19444	20813
00047	01306	02518	03772	04849	06138	07223	08374	09721	11050	12311	13369	14419	15565	16880	18190	19451	20841
00069	01309	02525	03774	04854	06164	07257	08381	09739	11067	12312	13370	14432	15566	16886	18199	19467	20846
00075	01322	02535	03793	04888	06165	07264	08411	09741	11069	12314	13386	14433	15610	16888	18195	19470	20859
00096	01351	02541	03797	04890	06171	07286	08414	09784	11094	12321	13392	14455	15612	16898	18197	19486	20866
00104	01401	02549	03811	04901	06190	07287	08415	09785	11095	12322	13396	14462	15621	16913	18211	19495	20876
00114	01412	02582	03820	04942	06203	07299	08425	09787	11097	12325	13406	14486	15628	16932	18216	19498	20877
00135	01425	02584	03852	04979	06215	07316	08436	09790	11122	12364	13407	14489	15633	16942	18221	19505	20890
00136	01453	02591	03858	04985	06217	07325	08439	09820	11142	12367	13410	14490	15638	16951	18231	19520	20896
00145	01462	02602	03864	05016	06254	07326	08450	09832	11143	12372	13437	14492	15646	16954	18237	19527	20906
00196	01467	02611	03881	05023	06282	07327	08463	09848	11176	12402	13442	14506	15660	16967	18251	19542	20917
00202	01474	02629	03883	05028	06296	07328	08470	09851	11187	12408	13462	14508	15706	16985	18260	19550	20932
00213	01480	02632	03886	05042	06306	07334	08513	09862	11192	12424	13476	14550	15717	16989	18264	19571	20936
00243	01497	02639	03888	05053	06323	07346	08526	09876	11209	12438	13482	14554	15735	17009	18275	19607	20941
00262	01499	02664	03896	05064	06329	07351	08538	09877	11219	12441	13512	14581	15736	17020	18279	19608	20957
00264	01513	02681	03898	05068	06332	07354	08542	09883	11226	12442	13516	14599	15748	17053	18282	19621	20965
00281	01517	02703	03913	05071	06339	07355	08558	09913	11238	12447	13524	14610	15791	17070	18343	19624	20976
00282	01554	02708	03951	05086	06344	07364	08575	09931	11257	12462	13538	14616	15792	17085	18368	19625	20998
00320	01563	02719	03974	05091	06345	07380	08576	09933	11258	12481	13545	14633	15815	17086	18380	19630	21002
00328	01564	02777	03981	05120	06360	07406	08579	09934	11261	12510	13560	14638	15817	17096	18396	19633	21003
00336	01567	02797	03989	05121	06369	07432	08596	09942	11263	12530	13569	14648	15834	17098	18425	19654	21008
00361	01570	02823	03999	05149	06380	07434	08597	09954	11275	12538	13571	14651	15857	17104	18454	19658	21013
00364	01580	02826	04000	05159	06384	07438	08627	09973	11276	12547	13573	14660	15879	17108	18467	19663	21029
00366	01584	02838	04008	05172	06392	07440	08638	09977	11306	12562	13599	14671	15881	17130	18472	19692	21017
00371	01623	02844	04010	05179	06394	07447	08659	09984	11312	12572	13601	14672	15884	17132	18496	19704	21053
00415	01626	02859	04011	05180	06407	07449	08671	09992	11324	12582	13608	14690	15887	17141	18500	19713	21067
00454	01639	02867	04027	05192	06409	07450	08681	10011	11333	12602	13609	14700	15891	17154	18517	19714	21122
00458	01644	02878	04029	05195	06410	07465	08688	10012	11338	12620	13614	14722	15910	17159	18530	19719	21127
00471	01649	02886	04043	05199	06428	07482	08732	10013	11339	12622	13636	14724	15921	17179	18573	19734	21130
00476	01659	02926	04047	05206	06435	07490	08737	10021	11342	12624	13643	14733	15922	17188	18606	19739	21136
00503	01668	02937	04052	05210	06444	07525	08741	10022	11343	12626	13646	14736	15925	17197	18610	19750	21142
00509	01700	02969	04055	05241	06454	07531	08746	10030	11360	12639	13676	14742	15928	17202	18619	19786	21147
00519	01716	03012	04058	05248	06453	07549	08767	10101	11363	12655	13681	14764	15964	17222	18623	19800	21152
00536	01732	03013	04068	05259	06477	07551	08802	10120	11364	12663	13688	14776	15971	17229	18624	19810	21157
00539	01757	03017	04070	05266	06511	07553	08803	10155	11395	12685	13693	14784	15982	17245	18652	19837	21158
00543	01781	03020	04076	05281	06510	07555	08813	10156	11405	12696	13694	14795	15988	17250	18672	19846	21202
00556	01785	03036	04079	05287	06523	07560	08815	10188	11416	12698	13707	14804	15991	17302	18687	19848	21206
00576	01787	03060	04100	05351	06529	07615	08849	10200	11421	12737	13719	14808	15993	17413	18699	19859	21214
00577	01824	03080	04101	05367	06535	07616	08875	10220	11432	12744	13729	14813	15995	17429	18703	19873	21217
00586	01844	03081	04130	05376	06542	07626	08882	10237	11434	12754	13734	14823	16001	17442	18712	19893	21225
00591	01849	03090	04132	05378	06572	07630	08885	10241	11437	12762	13737	14844	16002	17473	18714	19897	21235
00596	01857	03112	04167	05380	06590	07670	08887	10244	11438	12776	13754	14870	16006	17490	18724	19918	21242
00597	01859	03119	04173	05443	06593	07688	08888	10263	11448	12786	13759	14874	16011	17520	18734	19929	21246
00602	01871	03142	04176	05434	06611	07701	08890	10271	11455	12791	13794	14878	16042	17522	18780	19938	21250
00623	01876	03151	04186	05436	06618	07714	08893	10277	11463	12795	13795	14881	16081	17527	18782	19969	21278
00624	01888	03162	04192	05439	06624	07730	08894	10300	11481	12840	13800	14891	16086	17545	18793	19971	21295
00643	01901	03170	04195	05447	06629	07731	08962	10321	11484	12845	13806	14936	16091	17553	18796	19976	21302
00674	01908	03181	04196	05457	06640	07743	08973	10339	11487	12848	13807	14949	16099	17556	18816	19983	21333
00676	01946	03187	04200	05474	06648	07749	08986	10356	11488	12855	13813	14950	16109	17557	18823	20008	21346
00679	01971	03188	04209	05498	06655	07751	08987	10373	11528	12857	13827	14962	16117	17578	18830	20036	21351
00683	01976	03193	04212	05508	06678	07754	08990	10376	11535	12878	13841	14967	16132	17583	18835	20066	21387
00686	01990	03201	04231	05516	06691	07763	08996	10392	11538	12882	13857	14973	16143	17598	18853	20071	21388
00710	02077	03213	04243	05530	06699	07764	09004	10424	11539	12884	13877	14986	16148	17601	18890	20085	21414
00723	02082	03232	04261	05562	06700	07774	09006	10474	11548	12900	13898	15000	16175	17610	18891	20099	21445
00727	02086	03234	04267	05583	06722	07800	09010	10477	11550	12901	13899	15003	16177	17613	18906	20108	21450
00746	02097	03243	04295	05603	06739	07803	09034	10487	11554	12907	13902	15019	16180	17622	18909	20119	21471
00747	02107	03257															

22023	23435	24875	26309	27659	29234	30778	32521	33872	35431	36858	38334	39873	41254	42737	44159	45673	47014
22026	23447	24883	26376	27662	29236	30785	32525	33876	35438	36865	38339	39874	41260	42741	44170	45676	47026
22036	23450	24897	26377	27675	29250	30815	32569	33894	35472	36881	38354	39888	41273	42754	44184	45696	47036
22105	23509	24933	26378	27680	29252	30834	32596	33903	35475	36907	38364	39897	41274	42764	44191	45698	47043
22117	23515	24940	26384	27685	29281	30840	32616	33905	35481	36922	38370	39913	41308	42773	44222	45701	47047
22123	23517	24967	26402	27686	29295	30850	32619	33915	35517	36930	38406	39927	41315	42794	44266	45709	47101
22129	23527	24982	26428	27694	29310	30893	32622	33919	35535	36953	38416	39933	41319	42826	44269	45719	47107
22132	23544	24989	26442	27695	29311	30894	32631	33922	35546	36950	38423	39940	41322	42835	44298	45727	47113
22135	23560	24996	26454	27706	29328	30896	32636	33932	35549	36968	38428	39956	41342	42844	44313	45734	47114
22137	23561	25013	26455	27711	29343	30901	32637	33937	35550	36974	38431	39958	41344	42857	44337	45763	47117
22152	23567	25024	26460	27732	29346	30904	32653	33938	35557	36990	38464	39961	41360	42858	44347	45766	47142
22160	23584	25038	26483	27747	29377	30922	32678	33963	35561	36995	38474	39976	41363	42868	44361	45777	47150
22165	23594	25041	26484	27752	29385	30948	32682	33973	35607	37002	38479	39980	41368	42891	44363	45780	47166
22166	23600	25053	26492	27774	29403	30961	32684	33974	35639	37011	38485	40012	41397	42897	44367	45823	47167
22177	23605	25067	26494	27783	29415	30974	32692	33980	35640	37028	38503	40039	41399	42906	44369	45851	47175
22182	23611	25082	26497	27787	29447	30993	32696	33981	35659	37040	38516	40058	41409	42914	44372	45871	47187
22185	23638	25089	26513	27802	29464	31009	32706	33984	35662	37056	38533	40135	41410	42918	44377	45874	47192
22196	23639	25107	26529	27807	29470	31012	32712	34002	35679	37059	38560	40144	41419	42922	44386	45907	47221
22204	23641	25108	26530	27830	29493	31037	32723	34004	35698	37063	38577	40155	41420	42928	44407	45939	47246
22215	23663	25120	26531	27870	29504	31041	32735	34007	35705	37083	38582	40174	41462	42930	44411	45942	47253
22227	23679	25133	26545	27873	29508	31049	32745	34024	35710	37084	38590	40177	41471	42933	44420	45954	47263
22260	23686	25137	26552	27881	29515	31107	32751	34044	35714	37089	38610	40182	41490	42939	44422	45980	47267
22262	23689	25142	26557	27900	29521	31108	32764	34046	35726	37113	38614	40194	41501	42940	44432	46000	47292
22278	23693	25147	26563	27902	29526	31108	32773	34068	35746	37120	38625	40204	41508	42948	44434	46001	47306
22291	23701	25149	26590	27914	29551	31109	32785	34093	35770	37128	38635	40229	41517	42948	44434	46006	47319
22297	23702	25151	26605	27917	29563	31115	32789	34113	35782	37135	38644	40246	41521	42972	44460	46012	47323
22307	23733	25152	26610	27921	29594	31141	32794	34117	35788	37137	38672	40259	41528	42977	44482	46021	47324
22318	23745	25153	26626	27927	29611	31142	32794	34122	35794	37138	38687	40265	41537	42987	44495	46024	47338
22326	23756	25155	26631	27929	29613	31166	32802	34126	35835	37162	38693	40269	41539	42998	44500	46064	47345
22330	23762	25170	26634	27938	29637	31194	32816	34143	35841	37168	38705	40274	41517	43023	44505	46066	47349
22372	23810	25189	26641	28006	29650	31195	32822	34158	35846	37169	38708	40286	41561	43034	44516	46075	47359
22377	23821	25191	26653	28012	29656	31215	32829	34164	35854	37176	38718	40298	41581	43044	44558	46090	47362
22378	23832	25192	26656	28014	29671	31240	32839	34166	35861	37179	38719	40315	41585	43051	44575	46092	47383
22379	23850	25205	26673	28017	29681	31244	32861	34169	35866	37191	38720	40322	41586	43080	44580	46099	47389
22416	23855	25207	26680	28047	29691	31251	32863	34212	35876	37197	38723	40348	41607	43086	44589	46105	47453
22420	23857	25246	26705	28049	29693	31274	32868	34227	35904	37244	38746	40349	41608	43090	44604	46110	47494
22423	23860	25249	26729	28050	29697	31281	32871	34236	35906	37264	38814	40354	41638	43092	44624	46144	47495
22433	23891	25255	26734	28058	29705	31287	32876	34252	35933	37282	38821	40356	41619	43097	44626	46155	47504
22435	23892	25264	26750	28059	29716	31307	32878	34256	35956	37289	38845	40383	41657	43111	44627	46166	47516
22462	23899	25272	26759	28073	29718	31382	32879	34288	35970	37290	38852	40393	41663	43127	44628	46176	47518
22498	23917	25280	26760	28098	29721	31386	32893	34289	35979	37321	38862	40400	41665	43146	44639	46199	47532
22518	23924	25288	26762	28118	29725	31387	32900	34292	35986	37366	38881	40409	41700	43160	44648	46213	47536
22530	23927	25315	26766	28120	29730	31389	32902	34313	35995	37402	38892	40413	41705	43181	44665	46235	47579
22538	23934	25333	26769	28132	29744	31390	32908	34330	35999	37419	38893	40418	41722	43182	44676	46255	47598
22534	23940	25337	26778	28138	29773	31438	32910	34366	36008	37422	38896	40425	41725	43191	44689	46261	47617
22562	23943	25344	26798	28167	29775	31439	32916	34370	36031	37445	38900	40439	41748	43207	44698	46264	47647
22583	23952	25345	26808	28168	29779	31451	32918	34373	36051	37460	38905	40454	41753	43212	44701	46273	47651
22604	23981	25372	26828	28171	29791	31465	32920	34402	36055	37470	38927	40472	41772	43233	44712	46281	47657
22616	23987	25373	26845	28175	29804	31475	32924	34410	36067	37478	38930	40476	41774	43242	44721	46282	47671
22618	23989	25424	26868	28184	29823	31482	32942	34412	36075	37491	38946	40488	41776	43251	44751	46284	47683
22658	23990	25458	26870	28188	29864	31486	32952	34418	36088	37497	38959	40501	41782	43274	44752	46294	47708
22663	23993	25461	26879	28209	29883	31514	32963	34433	36103	37498	38970	40507	41796	43284	44775	46316	47722
22713	23994	25499	26893	28214	29897	31520	32966	34487	36119	37499	39001	40510	41801	43302	44779	46329	47743
22714	23995	25501	26903	28223	29910	31521	33004	34491	36121	37519	39003	40514	41803	43307	44803	46340	47749
22716	23998	25506	26906	28244	29914	31534	33014	34493	36130	37524	39005	40516	41825	43310	44804	46342	47750
22719	24001	25507	26910	28246	29915	31536	33029	34495	36133	37533	39019	40523	41832	43311	44823	46347	47754
22724	24013	25511	26921	28250	29917	31551	33037	34516	36142	37540	39022	40524	41846	43314	44827	46363	47755
22732	24027	25512	26935	28274	29923	31571	33059	34517	36147	37544	39036	40534	41876	43318	44864	46364	47761
22747	24030	25527	26945	28282	29944	31581	33068	34534	36149	37549	39043	40564	41886	43323	44915	46375	47779
22754	24018	25528	26947	28294	29953	31587	33081	34535	36152	37555	39048	40589	41893	43328	44932	46379	47781
22771	24066	25538	26963	28309	29957	31592	33084	34553	36182	37571	39079	40591	41908	43343	44967	46413	47814
22777	24083	25563	26976	28318	29979	31604	33096	34551	36205	37578	39112	40601	41919	43345	44987	46419	47815
22779	24107	25579	26989	28323	30013	31611	33108	34566	36218	37582	39163	40607	41936	43354	45017	46420	47842
22800	24115	25589	26990	28325	30016	31616	33107	34573	36246	37602	39173	40607	41937	43364	45022	46432	47862
22809	24138	25606	26999	28326	30020	31619	33118	34581	36252	37606	39176	40627	41941	43369	45040	46435	47866
22814	24149	25618	27000	28350	30043	31649	33123	34621	36256	37612	39183	40634	41957	43388	45055	46442	47867
22833	24153	25641	27015	28382	30050	31659	33133	34630	36268	37612	39188	40646	41				

48594	49193	49905	50429	51216	51846	52400	53076	53752	54319	54888	55469	56151	56732	57461	58048	58721	59365
48508	49209	49908	50444	51233	51855	52407	53092	53772	54321	54892	55472	56176	56733	57464	58055	58722	59374
48514	49211	49910	50474	51242	51868	52450	53093	53787	54349	54899	55474	56182	56737	57478	58082	58766	59377
48575	49216	49930	50490	51250	51873	52451	53097	53803	54354	54903	55484	56183	56739	57495	58085	58783	59379
48582	49219	49931	50512	51261	51888	52477	53116	53811	54361	54934	55484	56187	56743	57499	58095	58803	59385
48583	49229	49933	50520	51293	51894	52482	53127	53828	54366	54941	55486	56188	56749	57502	58106	58817	59422
48593	49270	49936	50542	51330	51901	52496	53128	53840	54377	54959	55509	56191	56798	57535	58107	58856	59457
48596	49280	49951	50545	51334	51905	52500	53132	53847	54379	54971	55512	56194	56807	57559	58118	58870	59462
48597	49292	49953	50557	51344	51915	52509	53138	53851	54405	54975	55516	56200	56833	57563	58124	58874	59470
48600	49296	50000	50560	51348	51924	52531	53166	53858	54423	54998	55530	56232	56867	57597	58152	58885	59482
48609	49351	50005	50589	51352	51929	52532	53170	53862	54438	55020	55594	56233	56869	57574	58183	58891	59505
48611	49356	50008	50592	51357	51954	52540	53188	53863	54450	55021	55607	56235	56875	57578	58186	58891	59522
48627	49372	50010	50616	51358	51962	52545	53224	53882	54473	55022	55609	56243	56878	57596	58196	58899	59523
48630	49389	50018	50650	51365	51995	52546	53233	53896	54481	55040	55627	56265	56906	57613	58233	58925	59537
48633	49397	50035	50653	51386	52021	52565	53246	53897	54491	55040	55627	56265	56906	57613	58233	58925	59537
48643	49406	50042	50665	51430	52026	52567	53281	53917	54504	55060	55627	56265	56906	57613	58233	58925	59537
48657	49407	50045	50673	51456	52045	52578	53292	53921	54512	55076	55644	56289	56922	57621	58233	58925	59537
48699	49438	50066	50676	51458	52046	52579	53293	53922	54514	55097	55652	56291	57056	57684	58280	58941	59586
48700	49447	50068	50696	51465	52053	52582	53299	53924	54518	55099	55684	56324	57062	57723	58282	58951	59599
48712	49448	50079	50715	51466	52073	52621	53310	53936	54542	55113	55706	56328	57100	57727	58307	58976	59624
48725	49464	50088	50716	51473	52087	52648	53322	53938	54547	55118	55727	56337	57102	57733	58316	58913	59642
48730	49481	50092	50722	51491	52091	52650	53328	53940	54551	55125	55735	56363	57147	57747	58326	58927	59652
48741	49499	50094	50725	51493	52110	52655	53332	53948	54554	55127	55738	56364	57163	57765	58362	58939	59697
48766	49504	50100	50747	51534	52134	52664	53338	53957	54563	55136	55744	56372	57166	57772	58384	59046	59708
48788	49507	50125	50759	51554	52176	52666	53340	53966	54580	55141	55755	56390	57171	57777	58386	59070	59712
48813	49515	50126	50767	51556	52182	52692	53349	53996	54582	55149	55772	56400	57186	57778	58400	59075	59737
48823	49523	50133	50771	51560	52183	52694	53358	54022	54583	55186	55786	56411	57207	57781	58435	59080	59758
48864	49570	50141	50777	51596	52194	52713	53370	54036	54592	55189	55802	56416	57214	57785	58437	59089	59782
48899	49577	50155	50795	51613	52195	52731	53376	54051	54631	55216	55808	56435	57216	57789	58473	59101	59808
48902	49595	50166	50798	51621	52199	52755	53384	54055	54632	55235	55808	56435	57228	57792	58474	59128	59822
48916	49613	50168	50819	51625	52200	52758	53404	54058	54635	55248	55821	56489	57235	57797	58489	59140	59824
48955	49633	50184	50828	51641	52203	52760	53408	54067	54647	55260	55840	56501	57236	57806	58499	59143	59838
48969	49636	50196	50829	51645	52204	52792	53416	54069	54651	55278	55853	56502	57237	57810	58511	59177	59843
48984	49675	50215	50846	51650	52208	52796	53427	54070	54698	55297	55855	56508	57271	57815	58530	59181	59852
48987	49676	50220	50850	51657	52252	52844	53462	54079	54701	55299	55882	56524	57272	57821	58539	59193	59864
49008	49678	50226	50864	51674	52257	52849	53469	54090	54707	55301	55889	56532	57309	57822	58545	59203	59865
49027	49694	50239	50875	51677	52261	52854	53471	54151	54708	55311	55893	56541	57312	57824	58579	59211	59869
49030	49715	50245	50896	51685	52263	52853	53505	54153	54727	55340	55937	56542	57323	57835	58592	59218	59870
49032	49722	50251	50899	51689	52268	52899	53514	54166	54729	55348	55950	56550	57341	57856	58601	59220	59882
49034	49755	50252	50950	51704	52285	52912	53516	54181	54730	55353	55970	56552	57349	57863	58613	59230	59883
49038	49772	50264	50954	51716	52286	52918	53522	54183	54733	55371	56003	56558	57358	57877	58628	59238	59915
49067	49776	50272	50984	51719	52291	52936	53536	54186	54742	55385	56007	56590	57370	57877	58632	59246	59932
49074	49786	50287	50985	51721	52305	52947	53557	54193	54755	55392	56015	56622	57374	57881	58642	59251	59940
49080	49813	50307	51008	51736	52312	52951	53593	54204	54761	55394	56015	56629	57376	57896	58644	59256	59951
49097	49815	50315	51011	51744	52318	52951	53595	54211	54762	55398	56027	56632	57380	57943	58670	59282	59959
49098	49820	50318	51030	51762	52325	52958	53601	54212	54766	55410	56056	56642	57389	57952	58678	59297	59962
49106	49830	50330	51059	51763	52327	52959	53607	54250	54774	55417	56060	56655	57396	57963	58700	59297	59972
49110	49846	50371	51088	51770	52341	52944	53644	54251	54779	55418	56090	56685	57429	58021	58706	59298	59978
49129	49851	50395	51109	51771	52367	53046	53666	54255	54794	55431	56092	56688	57446	58023	58710	59302	59982
49149	49855	50398	51133	51783	52368	53063	53680	54262	54810	55435	56093	56688	57446	58023	58710	59302	59982
49156	49876	50401	51135	51804	52372	53066	53704	54267	54834	55438	56105	56688	57446	58023	58710	59302	59982
49181	49883	50417	51143	51814	52378	53069	53710	54275	54848	55467	56126	56722	57450	58039	58719	59339	59989

Am 15. Juli 1964 wird auf jeder zur Rückzahlung aufgerufenen Obligation der Nominalbetrag, zusätzlich bis zum Rückzahlungsdatum aufgelaufene Zinsen, fällig und zahlbar. Gegen Einreichung solcher Obligationen, die mit allen am und nach dem Rückzahlungsdatum fälligen Coupons versehen sein müssen, bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Bank Leu & Co. AG., der Schweizerischen Volksbank, der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, der Herren A. Sarasin & Cie. und der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft werden diese Obligationen zum genannten Rückzahlungspreis bezahlt und eingelöst.

Nach dem Rückzahlungsdatum werden diese, wie vorstehend erwähnt, zur Rückzahlung aufgerufenen Obligationen keinerlei Zinsen mehr ab, und kein Coupon auf solchen Obligationen, der am oder nach dem genannten Datum verfällt, besitzt irgendwelche Wirkung. Auch gelangt der Inhaber einer solchen Obligation nicht in den Genuss irgendeiner Leistung auf Grund des Treuhandvertrages ausser der Entgegennahme des bei der Rückzahlung zahlbaren Betrages am oder nach dem Rückzahlungsdatum, gemäss den Bestimmungen der betreffenden Obligation.

Wenn solche Zinscoupons, die am oder nach dem Rückzahlungsdatum verfallen, nicht zusammen mit einer solchen rückzahlbaren Obligation eingereicht werden, so wird der auf diesen Coupons zahlbare Betrag vom Rückzahlungspreis für die betreffende Obligation abgezogen, und die bezüglichen Coupons sind bei Vorweisung und Einreichung zahlbar, alles wie im Treuhandvertrag vorgesehen.

15. Juni 1964

INTERNATIONAL STANDARD ELECTRIC CORPORATION

Hart Perry, Treasurer

National

Rebuilt BUCHUNGSAUTOMATEN
mit voller Fabrikgarantie

NCR

sehr günstig direkt von
NATIONAL BUCHUNGSMASCHINEN
Zürich Stampfenbachplatz 474000

Le sillon romand S.A., Lausanne

Snivant décision de l'assemblée générale du 10 juin 1964, le dividende de 5 % afférant à l'exercice 1963, sera payable contre présentation du coupon N° 26, moins impôt 30 % dès le 11 juin 1964 au siège de la société, Valentin 4, à Lausanne.

SINDENT

Aktiengesellschaft für industrielle Unternehmungen

Bottmingen

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Freitag, den 3. Juni 1964, vormittags 11.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Vermag AG., St. Jakobsstrasse 11, Basel, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, sind vom 19. Juni 1964 an im Büro der Vermag AG., St. Jakobsstrasse 11, Basel, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Vermag AG., Basel, bezogen werden.

Bottmingen, den 10. Juni 1964

Der Verwaltungsrat

Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie S.A.

En vertu de l'autorisation donnée par l'assemblée générale du 12 juin 1964, les propriétaires d'actions au porteur sont informés que le dividende N° 4 pour l'exercice 1963 de Fr. 2.- par action, moins les impôts suisses d'ensemble 30 %, sera mis en paiement en échange du coupon N° 6 dès le 22 juin 1964 à la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, Genève, et à la Swiss Bank Corporation, 99, Gresham Street, Londres, E.C. 2.

Ce dividende sera également payé par chèque aux actionnaires figurant dans les registres de la Compagnie en date de ce jour.

Genève, le 15 juin 1964

Le conseil d'administration

Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Montag, den 29. Juni 1964, 17. Uhr, im Restaurant zur «Heuwaage», in Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz vom Jahre 1963 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Kantonen Basel-Land, Solothurn und Basel-Stadt einerseits und der Birsigthalbahn andererseits vom 6. Oktober 1962 betr. technische Erneuerung und finanzielle Sanierung der BTB.
5. Verschiedenes.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Büro der Gesellschaft in Basel, oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel, oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Birmingen, bis spätestens 22. Juni anzumelden und dagegen Eintrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1963 nebst Revisorenbericht können vom 18. Juni 1964 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 9. Juni 1964

FLUG-UNFALL-

**VERSICHERUNGEN zu günstigen
Bedingungen und Prämien bei den
in der Schweiz konzessionierten**

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Talstrasse 66, Zürich 1, Tel. (051) 274790

Versicherern

Die leistungsfähigsten Rechenautomaten zeigt Ihnen **NUMERUS RECHENTECHNIK**, denn wir verfolgen das Ziel, zu zeigen, dass verfeinerte Rechenmethoden die Konkurrenzfähigkeit erhöhen. Verfeinerte Rechenmethoden bedingen aber mehr als die vier Grund-Rechenarten. Nur mit solchen Maschinen ist eine Kalkulation mit progressiver oder degressiver Wirkung ausführbar, und erstaunlich ist, wie da die Auswahl leicht wird, weil die meisten Marken sich nicht oder schlecht dafür eignen. **NUMERUS RECHENTECHNIK** nennt und zeigt Ihnen die Marke, welche 7 Rechenarten bewältigt.



NUMERUS RECHENTECHNIK
Rechen-Maschinen
Reynold Müller
Löwenstrasse 55/57
Zürich 1/23
(051) 25 65 83

Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg AG.

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre**

auf Freitag, den 26. Juni 1964, 18 Uhr, im Bergrestaurant «Felsenegg»

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1963.
2. Erteilung der Entlastung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

Stimmkarten und Geschäftsbericht nebst Rechnung für 1963 können gegen genügenden Aktienausweis vom 16. bis 25. Juni 1964 bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich, Bahnhofstrasse 53, und bei der Geschäftsstelle der Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg AG., in Zürich, Sihlstrasse 5 (Sihltalbahnhof) bezogen werden. Der Geschäftsbericht ist ferner auch beim Stationsvorstand Adliswil (Sihltalbahnhof) erhältlich. Am Versammlungstag (26. Juni) werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Die Stimmkarte berechtigt den Inhaber zu einer Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg am Tage der Generalversammlung.

Zürich, 4. Mai 1964

Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg AG.

Der Präsident: Der Aktuar:
E. Egli K. Fleischmann

Leclanché S.A., Yverdon

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Leclanché S.A. du 13 juin 1964 a décidé d'augmenter le capital social de Fr. 3 500 000.— à Fr. 5 250 000.— par l'émission de

3000 actions nominatives de Fr. 100.— nominal et
2900 actions au porteur de Fr. 500.— nominal

créées jouissance 30 juin 1964, réservées aux anciens actionnaires à raison de

une action nouvelle nominative de Fr. 100.— nominal

au prix de Fr. 110.— net pour 2 actions nominatives anciennes

une action nouvelle au porteur de Fr. 500.— nominal

au prix de Fr. 550.— net, pour 2 actions au porteur anciennes.

Le timbre fédéral d'émission de 2% est supporté par Leclanché S.A. Le droit de souscription doit être exercé du 15 juin au 27 juin 1964, auprès de la Banque Piquet & Cie., à Yverdon, contre remise du coupon N° 8 de chaque catégorie d'actions.

Les actions nouvelles doivent être libérées pour le 30 juin 1964. Les droits de souscription (coupon N° 8) seront sans valeur dès le 27 juin 1964.

Yverdon, le 15 juin 1964

Le conseil d'administration

Société Anonyme Anion, Bâle**Convocation**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 juin 1964, à 11 heures, au siège de la société, Arnold-Böcklin-Strasse 11, à Bâle.

Ordre du jour: 1° Opérations statutaires.
2° Divers.

Bâle, le 15 juin 1964

Le conseil d'administration

Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG.**Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

der Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG. auf Montag, den 29. Juni 1964, um 13 Uhr, im Hotel Adler, in Kandersteg

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1963.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 1963.
3. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1963.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle (wegen Ablaufs der Amtsdauer).
7. Wünsche und Anregungen.

Am Sitz der Gesellschaft liegen ab 15. Juni 1964 zu Handen der Aktionäre auf: die Jahresrechnung pro 1963 und der Bericht der Kontrollstelle.

Zutrittskarten mit Stimmrechtsausweis werden am 29. Juni 1964 im Hotel Adler in Kandersteg ab 14.00 Uhr, gegen Vorweisung der Aktientitel oder Depotscheine einer Bank, abgegeben.

Freibillets werden nur persönlich anwesenden oder rechtsgültig vertretenen Aktionären anlässlich der Generalversammlung abgegeben.

Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung persönlich teilzunehmen, können sich mittelst schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Kandersteg, 12. Juni 1964

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident Ein weiteres zeichnungs-
berechtigtes Mitglied:

Fürsprecher H. E. Böhler

Hans Stucki

SAEDOC

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour vendredi 26 juin 1964, à 17 heures, en l'étude de M^e A. Hafner, 17, rue du Marché, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de l'assemblée du 17 mai 1963.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Comptes annuels.
- 4° Rapport des contrôleurs.
- 5° Utilisation du bénéfice 1963.
- 6° Modification aux statuts, titre septième, nouvel article 35.
- 7° Votation sur l'approbation des rapports et des propositions ci-dessus.
- 8° Election des administrateurs dont le mandat est échu.

Le président du conseil d'administration

Société Industrielle du Caoutchouc S.A., Fleurier

**Convocation pour l'assemblée générale ordinaire
des actionnaires**

du 26 juin 1964, à 17 heures, au siège social, à Fleurier

Ordre du jour:

- 1° Adoption des comptes au 31 décembre 1963, ainsi que des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Décharge aux organes sociaux.
- 3° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 16 juin 1964, au siège social où ils peuvent être consultés par les ayant-droit dûment légitimés (Art. 696 CO).

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale chaque actionnaire, propriétaire d'actions ordinaires au porteur, doit opérer le dépôt de ses titres ou d'un récépissé en tenant lieu, émanant d'un établissement financier connu, à la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel, jusqu'au 23 juin 1964, à midi. Il lui sera délivré en échange une carte d'admission à l'assemblée (Art. 13 des statuts).

Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits en date de ce jour au registre des actionnaires tenu par l'administration, seront convoqués par lettre personnelle recommandée; cette dernière tient lieu de carte d'admission à l'assemblée générale.

Fleurier, le 10 juin 1964

Le conseil d'administration

Società per la Ferrovia elettrica Lugano-Tesserete**L'assemblea ordinaria**

degli azionisti è convocata per il giorno di sabato 27 giugno 1964, alle ore 10.15, negli uffici di direzione in Tesserete, per le seguenti trattande:

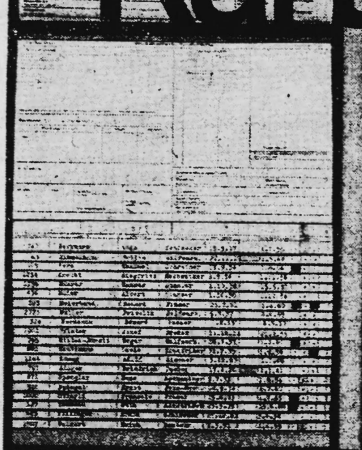
- 1° Presentazione del bilancio e dei conti d'esercizio 1963 e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
- 2° Destinazione del saldo attivo 1963.
- 3° Nomina dell'ufficio sociale di controllo.
- 4° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni al più tardi entro il giorno 25 giugno 1964 presso la sede sociale della Società, in Tesserete, o presso la Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, o sue agenzie. La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione all'assemblea. Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto dei revisori sono visibili presso la direzione della società.

Tesserete, 15 giugno 1964

Il consiglio di amministrazione

Karteien



Unser Programm reicht von der einfachen Karteikarte bis zur raffinierten Sichtkartei. Wir modernisieren auch bestehende Anlagen oder lösen Spezialprobleme. Verlangen Sie Nr. 30 und 33/38 unserer «Blätter für Organisation». Büro-Fürer, Zürich, Möbel, Registraturen, Karteien: Tödiinstrasse 48 Tel. 051/271690

Büromaschinen: Fraumünsterstr. 13
Büroartikel: Münsterhof 13

büro-fürer



ANHÄNGER
bis 200 t Tragkraft

Telephone (061) 81 21 06

KARL ROTZINGER, TRANSPORTANLAGEN-FABRIK, KAISERAUGST bei Basel

visoclass®
Hängeregistratur

Rüegg-Naegele & Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/A im Schanzengraben Telephone 051/83 41 41



Conventionsfreie Frachten
ab Ueberssee und England
Müller-Gysin AG.

Basel Zürich
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 36

FAMILIA

Lebensversicherungs-Gesellschaft St. Gallen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. Juni 1964, 11 Uhr, im Hotel «Eckehard», Rorschacherstrasse 30, St. Gallen

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1963.
2. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1963.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 16. Juni 1964 beim Sitz der Gesellschaft in St. Gallen zur Einsicht auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können vom 16. Juni bis 25. Juni 1964 beim Sitz der Gesellschaft gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgeben. Die Gesellschaft anerkennt jene Personen als Aktionäre, die in ihrem Aktienregister eingetragen sind. An Vertretern von Aktionären können Eintrittskarten nur ausgetauscht werden gegen Vorlage einer schriftlichen Vollmacht, in der die betreffenden Aktiennummern aufgeführt sind.

St. Gallen, den 12. Juni 1964

Familia, Lebensversicherungs-Gesellschaft:
Der Verwaltungsrat

Pensionskasse der CIBA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 25. Juni 1964, 17.15 Uhr, im Wohlfahrtsgebäude der CIBA Aktiengesellschaft, Basel

Traktanden:

1. Bericht und Rechnung per 1963.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Annahme des Berichtes und der Rechnung sowie die Entlastung des Vorstandes.
4. Wahl des Vorstandes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Betriebsrechnung, die Bilanz per 31. Dezember 1963 und der Bericht der Kontrollstelle liegen innert gesetzlicher Frist am Sitz der Genossenschaft den Mitgliedern zur Einsicht auf.

Basel, den 12. Juni 1964

Der Vorstand

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'octobre 1963)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 536. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confondre la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne



FISCHER & CO.
REINACH G



MANNESMANN

Rollsickenfässer
Rollreifentfässer
Industriefässer
Deckelfässer
Fasslagergestelle
Lagerbehälter 620—1100 l
Haushaltbehälter
Batteriebehälter

JACCAZ

Fässer + Zubehöre, Zürich 9/48
Flurstrasse 85, Tel. (051) 52 76 27

Auf Frühling 1965 zu vermieten

an Hauptstrasse (jedoch ruhige Lage) im modernen Industriequartier Regensdorf, in unmittelbarer Nähe der projektierten Autobahn, bei Autobushaltestelle mit direkter Verbindung von und nach Zürich-HB (max. 20 Minuten)

ganzes oberstes Geschoss mit 515 m²
im Erdgeschoss noch 150 m²

Bürogebäude 41 x 15,5 m, Achsenmass 1,80 m, lichte Höhe 3 m, Bodenbelastung 500 kg/m², grosse, helle, beliebig unterteilbare Räume für Büros oder stilles Gewerbe; geeignet für Handelsbetrieb, Ingenieur- oder Konstruktionsbüro, Labor oder Archivräume.

Warenlift, Geleiseanschluss im Areal, Kantine, genügend eigene Parkplätze.

Gediegener Bau, langjähriger Vertrag, günstiger Steuerfuss. Anfragen unter Chiffre 44 404-42 sind erbeten an Publicitas AG, Zürich 1.

Werbe-Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl — und immer das Neueste. Für jedes Budget — für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch. Ausstellungsraum (RONSON-Feuerzeug-Service-Station) im Zentrum Zürichs, Zähringerplatz 14.

Fabrikation und Generalvertretungen:

Kurt Herzog AG, Zürich 7

Kemptenstrasse 6
Tel. (051) 32 67 98



Gibt es produktive Bequemlichkeit?

In Anbetracht der modernen technischen Möglichkeiten lässt sich diese leicht paradoxe Frage — wenigstens in bezug auf den Telefon- und Telex-Verkehr — heute guten Gewissens mit einem Ja beantworten.

Wenn Sie sich das Telefonieren wesentlich erleichtern und Ihre Sekretärin oder Telefonistin wirksam entlasten wollen, so leisten Sie sich mit Vorteil das **TELEMAX-Telefon-Register mit automatischer Nummernwahl, das auf einen einzigen Fingerdruck** die gewünschte Verbindung herstellt.

Der TELEMAX irt sich nie und ist im «Besetzt-Fall» unverzüglich wieder einsatzbereit.

Gerne orientieren wir Sie ganz unverbindlich über die vielfältigen Möglichkeiten, den Telefon- und Telex-Verkehr mit einem Minimum an Aufwand in jeder Beziehung zu perfektionieren.

Reynold Müller, Numerus Technik
Löwenstrasse 55/57 Zürich 1/23 Telefon 051-25 65 83

